

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

3) Delivery note no

5293220

Page 1

1) Customer 5) Supplier No. LNR Pack: LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note 4) Dispatch date
17.01.2020
Creation day 15.01.2020

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550003971201 12.04.2018

15) additional data customer 17) Dispatch place
cHub

6) Freight 7) Delivery
Free Unfrank Waggon Carrier
Express Post Vehic. foreign Vehic. own

19) Shipping type
truck collect. load

20) Incoterms 2010 21) Packing type
Free Carrier 10 PAL

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
gross 1.070,0 net 650,9

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Patnumber customer
1 0260.001.060 V03 2510261400 91024089

29) Description of delivery
App elettron controllo; AT

30) Quantity 40) Receiver notes
Qty. (ts) +/- Notes
640

180255664
5010075022
12852

KU33482T-FRAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MILECE
Quantità dichiarata: 640
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 24/01/2020
Firma

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr 42) Entry notes 43) Quantity check 44) Quality check/Testreport 45) Receiver 46) Invoice check



N5293220

BVE13384

4

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 4285 CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) HUNGARY 4220 Hajdúhasznai (Leiri) Adószám: 11559560-2-09 www.szekerestrans.hu		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) 20020 419 SZEKERES TRANS-KER KFT. HUNGARY 4220 Hajdúhasznai (Leiri) Adószám: 11559560-2-09 www.szekerestrans.hu	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70020 Modugno (Leiri)		17 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-8552 Eibiswald	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 17.7.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserve et observations du transporteur	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros Total = 30000		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg 6.240	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		12 Umfang in m³ Cubage en m³	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		10 Statistiknummer No statistique	
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur ISTRUZIONI DEL MITTENTE		14 Frachttarifschein Franchise 4220 Hajdúhasznai (Leiri) Adószám: 11559560-2-09 www.szekerestrans.hu	
21 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato: 1/1		22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria	
23 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		24 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur SZEKERES TRANS-KER KFT. HUNGARY 4220 Hajdúhasznai (Leiri) Adószám: 11559560-2-09 www.szekerestrans.hu	

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschreibung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, das Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne de cette rubrique, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Die mit fett gedruckten Linien eingerichteten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

einschließlich y compris et

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118